

AMENDMENT NO. 1

to the Clinical Trial Research Agreement dated
25th of March 2015

concluded between the below stated parties:

FAKULTNÍ NEMOCNICE V MOTOLE, with its
address at V Úvalu 84, Prague 5, Zip code: 150 06,
company ID: 00064203. Tax ID: CZ00064203.
bank details [REDACTED]

[REDACTED] represented by JUDr. Ing. Miloslav
Ludvík, MBA, director
(hereinafter called "Institution")

and

MERCK SHARP & DOHME CORP., with its
address at 1 Merck Drive, Whitehouse Station, New
Jersey 08889 USA, represented by MERCK
SHARP & DOHME, s.r.o., with its address at
Evropská 2588/33a, Prague 6, Zip code 160 00, ID:
284 62 564, tax ID: CZ28462564, registered in the
Companies Register maintained by the Municipal
Court in Prague (Section C, File No. 143294),
represented by Piotr Miekus, Executive Director
(hereinafter called "Sponsor");

Preamble:

Whereas

(A) On 25th of March 2015 the Parties have
concluded the Clinical Trial Research
Agreement, the subject-matter of which is to
study the safety and/or efficacy of the Study
Drug MK-3475 (hereinafter the
"Agreement"); and

(B) The Parties wish to change the terms and
conditions of the Agreement as set out below,

The Parties have agreed on this Amendment no. 1
to the Agreement in the following wording:

Article I.

1. The Parties have agreed on adjustment of the
Study Budget (Exhibit B to the Agreement)
that forms Appendix to this Amendment no. 1.
2. The Parties hereby agree that all other terms
and conditions of the Agreement remain
unaffected by this Amendment.

DODATEK Č. 1

ke Smlouvě o provedení klinického hodnocení ze
dne 25.března 2015

uzavřený mezi níže uvedenými stranami:

FAKULTNÍ NEMOCNICE V MOTOLE, se
sídlem V Úvalu 84, Praha 5, PSČ: 150 06, IČ:
00064203. DIČ: CZ00064203. bankovní spojení
[REDACTED]

zastoupenou panem JUDr. Ing. Miloslavem
Ludvíkem, MBA, ředitelem
(dále jen "Zdravotnické zařízení")

a

Společnost MERCK SHARP & DOHME CORP.,
se sídlem 1 Merck Drive, Whitehouse Station, New
Jersey 08889 Spojené státy americké, zastoupená
společností MERCK SHARP & DOHME, s.r.o., se
sídlem Evropská 2588/33a, Praha 6, PSČ. 160 00,
IČ: 284 62 564, DIČ: CZ28462564, zapsanou v
obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v
Praze (oddíl C vložka 143 294), jejímž jménem
jedná pan Piotr Miekus, jednatel
(dále jen „Zadavatel“);

Preamble:

Vzhledem k tomu, že

(A) Strany spolu uzavřely dne 25. března 2015
Smlouvu o provedení klinického hodnocení,
jejímž předmětem je zjištění bezpečnosti
a/nebo účinnosti hodnoceného léčiva,
přípravku MK-3475 (dále jen „Smlouva“); a

(B) Strany mají zájem změnit náležitosti
a podmínky Smlouvy, jak je stanoveno níže,

se Strany dohodly na uzavření tohoto Dodatku č. 1
ke Smlouvě v následujícím znění:

Článek I.

1. Strany se dohodly na změně rozpočtu studie
(Příloha B Smlouvy), který tvoří přílohu
tohoto Dodatku č. 1.
2. Strany tímto souhlasí, že veškeré další
náležitosti a podmínky Smlouvy zůstávají
tímto Dodatkem nedotčeny.

Article II.

1. This Amendment becomes valid and effective upon its signing by all Parties. Amendment shall apply claims in respect of the remuneration that could be claimed by Institution in the period from 25th of March 2015.
2. This Amendment is made in three Czech-English language versions of which each Party shall receive one counterpart. In case there is a discrepancy between both language versions, the Czech language version shall be decisive.
3. The Parties declare that they have read this Amendment prior to its signing, fully understand its contents and conclude it in good faith as manifestation of their serious and free will which they confirm with their below signatures.

Článek II.

1. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu všemi Stranami. Dodatkem se uplatňuje i nárok ve vztahu k odměnám, na něž vznikl Zdravotnickému zařízení nárok v období od 25. března 2015.
2. Tento Dodatek je vyhotoven ve třech česko-anglických jazykových verzích, z nichž každá Strana obdrží po jednom vyhotovení. Objeví-li se mezi oběma jazykovými verzemi nesrovnalosti, je rozhodující česká jazyková verze.
3. Strany prohlašují, že si tento Dodatek před jeho podpisem přečetly, plně porozuměly jeho obsahu a že jej uzavírají v dobré víře jako projev své vážné a svobodné vůle, na důkaz čehož jej stvrzují svými podpisy.

V Praze/ In Prague dne/on _____ 2015

Za/For FAKULTNÍ NEMOCNICE V MOTOLE:

JUDr. Ing. Miloslav Ludvík, MBA
Director / Ředitel

V Praze/In Prague dne/on 10.8.2015

Za/For MERCK SHARP & DOHME s.r.o.:

Piotr Miekus
Executive Director / Jednatel

Exhibit B/Příloha B

Study Site Budget/ Rozpočet studie pro centrum

Total Estimated Budget for Site / Celkový plánovaný rozpočet pro centrum: **4,601,694 Kč**